# ጉራጊና ጣፎት

ጉ

የጉራጊና ኪቦርድ ( ) ቲረጕጂ ዛም ጉ ቢቻ ይጠፍ። የጉራጊና ድምጥ ትንግሊዚና ፊደር ⷅጥ ያሜ። እንዴ የጉራጊና ቃር ድምጥ ኣትጫምቶም ብንግሊዚና ጣፎይ።

ተምሳይት፤ **selam** → **ሰላም** ይኸር።

ጉራጌ ትንግሊዚና ድበያ ድምጥ ያነኔ ድበያ ኽኖ ይጠᎋᎌ ደንብ ኣውጦት ነረብንደ። የተምሳይት ኣኽር፤ እንግሊዚና ጨ ኤነን የኸሬ ይትⷅራነብ ድምጥ ‘c’ ቲኸር ‘ንቅ C’ ኣመነውም ይትⷘⷈሪ።

ተምሳይት፤ **enCerebye** → **ቲጠᎉ** እንጨረብየ **ይኸር።**

ተ ‘በ’ ‘ቤ’ ትሸክቶይ ይንግሊዚና ‘bie’ የጡፍ ይወደሪ ቁልፍ ንግዶት ነረብኹ። ትጠፎይ የሸኹ ኣት ኤነት ፊደር ቁልፍ ትትደርጎ ኣንጠፍ በባሪናኹ የዛም ፊደር ‘ንቅ ፊደር’ ንግዶ። አዃም ቤ በባረ ብደሮም ፊደርኹት፣ ድብሮም ‘y’ ድርጎ።

ተምሳይ፤ **yetgyekyere** ቲደርጒ → **የትⷘⷈረ** ይሐር

ተምሳይ፤ **qyes** ቲደርጒ → **ⷀስ** ይሐር

የጉራጊና ድበያ ድምጥ ‘ዀ’, ‘ሟ’, ‘ᎊ’ ትጠፎይ በሸኹ ድበያ ኣትናባቢ ‘u’ ጣፎት ነረብኹ።

ተምሳይ፤ **mua** → **ሟ** ይኸር

ተምሳይ**፤ pue** → **ᎌ**  ይኸር

በሳድስ ይጠᎋዮ ድምጥ ኣትናባቢ ኣትⷐተርም ይጠᎋዬ ቲሰዊ ይንግሊዚና ተነባቢ አዝየ ⷅጠረ (ኣፖስትሮፍ) ይደውለ። ገብርኤል ይጠᎋዬ በሳዊ “gebr'iel” ጣፎት ነረብንደ።

ተምሳይት፤ **mel'ak** →መልአክይኸር

ተምሳይት**፤** **m'Eraf** →ምዕራፍ ይኸር

አዝየ ⷅጠር **'** ተሳድስ ኣንቐ ይጠᎋዬ በሳዊ አዝየ ⷅጠርኹት ድበያ ይደርጒ።

ተምሳይት፤ k**''** → **ክ’** ይጠᎋዬ ቲሰዊ።

ተዝ ቦስጥ ያነቦ የጥፈት ይወደረ የጉራጊና ፊደር፣ ቁጥር ተጡፍ ስራተ-ነጥብ ያትየዥ።

የጉራጊና ጥፈት ይርወሽᎌ ተዝ ቦስጥ ባነ ⷅጠረ ያወርጂ፤

[*http://keyboards.ethiopic.org/docs/GurageTypingPractice.docx*](http://keyboards.ethiopic.org/docs/GurageTypingPractice.docx)

# የጉራጊና ይጠᎋᎌ ይወደረ

|  | ግዕዝ | ካዕብ | ሣልስ | ራብዕ | ኃምስ | ሳድስ | ሳብዕ | ዘመደ ግዕዝ | ዘመደሣልስ | ዘመደራብዕ | ዘመደ ኃምስ | ዘመደ  ሳድስ |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **h** | ኸ he | ኹ hu | ኺ hi | ኻ ha | ኼ hie | ኽ h | ኾ ho | ዀ hue | ዂ hui | ዃ hua | ዄ huie | ዅ huu |
| **hy** | ⷐ  hye | ⷑ  hyu | ⷒ  hyi | ⷓ  hya | ⷔ  hyie | ⷕ  hy | ⷖ  hyo |  |  |  |  |  |
| **l** | ለ le | ሉ lu | ሊ li | ላ la | ሌ lie | ል l | ሎ lo |  |  |  |  |  |
| **m** | መ me | ሙ mu | ሚ mi | ማ ma | ሜ mie | ም m | ሞ mo | ᎀ  mue | ᎁ  mui | ሟ mua | ᎂ  muie | ᎃ  muu |
| **r** | ረ re | ሩ ru | ሪ ri | ራ ra | ሬ rie | ር r | ሮ ro |  |  |  |  |  |
| **s** | ሰ se | ሱ su | ሲ si | ሳ sa | ሴ sie | ስ s | ሶ so |  |  |  |  |  |
| **x** | ሸ xe | ሹ xu | ሺ xi | ሻ xa | ሼ xie | ሽ x | ሾ xo |  |  |  |  |  |
| **q** | ቀ qe | ቁ qu | ቂ qi | ቃ qa | ቄ qie | ቅ q | ቆ qo | ቈ que | ቊ qui | ቋ qua | ቌ quie | ቍ quu |
| **qy** | ⷀ qye | ⷁ qyu | ⷂ qyi | ⷃ qya | ⷄ qyie | ⷅ qy | ⷆ qyo |  |  |  |  |  |
| **b** | በ be | ቡ bu | ቢ bi | ባ ba | ቤ bie | ብ b | ቦ bo | ᎄ  bue | ᎅ  bui | ቧ bua | ᎆ  buie | ᎇ  Buu |
| **t** | ተ te | ቱ tu | ቲ ti | ታ ta | ቴ tie | ት t | ቶ to |  |  |  |  |  |
| **c** | ቸ ce | ቹ cu | ቺ ci | ቻ ca | ቼ cie | ች c | ቾ co |  |  |  |  |  |
| **n** | ነ ne | ኑ nu | ኒ ni | ና na | ኔ nie | ን n | ኖ no |  |  |  |  |  |
| **N** | ኘ Ne | ኙ Nu | ኚ Ni | ኛ Na | ኜ Nie | ኝ N | ኞ No |  |  |  |  |  |
| **e** | ኧ e | ኡ u | ኢ i | ኣ a | ኤ ie | እ ee | ኦ o |  |  |  |  |  |
| **k** | ከ ke | ኩ ku | ኪ ki | ካ ka | ኬ kie | ክ k | ኮ ko | ኰ kue | ኲ kui | ኳ kua | ኴ kuie | ኵ kuu |
| **ky** | ⷈ kye | ⷉ kyu | ⷊ kyi | ⷋ kya | ⷌ kyie | ⷍ ky | ⷎ kyo |  |  |  |  |  |
| **w** | ወ we | ዉ wu | ዊ wi | ዋ wa | ዌ wie | ው w | ዎ wo |  |  |  |  |  |
| **A** | ዐ A | ዑ Au / U | ዒ Ai / I | ዓ Aa | ዔ Aie / Ie | ዕ Ae / E | ዖ Ao / O |  |  |  |  |  |
| **z** | ዘ ze | ዙ zu | ዚ zi | ዛ za | ዜ zie | ዝ z | ዞ zo |  |  |  |  |  |
| **Z** | ዠ Ze | ዡ Zu | ዢ Zi | ዣ Za | ዤ Zie | ዥ Z | ዦ Zo |  |  |  |  |  |
| **y** | የ ye | ዩ yu | ዪ yi | ያ ya | ዬ yie | ይ y | ዮ yo |  |  |  |  |  |
| **d** | ደ de | ዱ du | ዲ di | ዳ da | ዴ die | ድ d | ዶ do |  |  |  |  |  |
| **j** | ጀ je | ጁ ju | ጂ ji | ጃ ja | ጄ jie | ጅ j | ጆ jo |  |  |  |  |  |
| **g** | ገ ge | ጉ gu | ጊ gi | ጋ ga | ጌ gie | ግ g | ጎ go | ጐ gue | ጒ gui | ጓ gua | ጔ guie | ጕ guu |
| **gy** | ⷘ gye | ⷙ gyu | ⷚ  gyi | ⷛ gya | ⷜ gyie | ⷝ gy | ⷞ gyo |  |  |  |  |  |
| **T** | ጠ Te | ጡ Tu | ጢ Ti | ጣ Ta | ጤ Tie | ጥ T | ጦ To |  |  |  |  |  |
| **C** | ጨ Ce | ጩ Cu | ጪ Ci | ጫ Ca | ጬ Cie | ጭ C | ጮ Co |  |  |  |  |  |
| **f** | ፈ fe | ፉ fu | ፊ fi | ፋ fa | ፌ fie | ፍ f | ፎ fo | ᎈ  fue | ᎉ  fui | ፏ fua | ᎊ  fuie | ᎋ  fuu |
| **p** | ፐ pe | ፑ pu | ፒ pi | ፓ pa | ፔ pie | ፕ p | ፖ po | ᎌ  pue | ᎍ  pui | ፗ pua | ᎎ  puie | ᎏ  puu |

**Consonant and Vowel Marks**

Dots can be added above letters to indicate a stressed vowel or consonant using “**CTRL + .** ”. For example:

ኣባ **CTRL .** ⇒ ኣባ፞ (“abaa”, “a” is stressed)  
 ኣባ፞ **CTRL .** ⇒ ኣባ፟ (“abba”, “b” is stressed)  
 ኣባ፟ **CTRL .** ⇒ ኣባ፝ (“abbaa”, “b” and “a” are stressed)

**የጡፍ ስራተ-ነጥብ**

የኢቶፒክ ስራተ-ነጥብ

**Ethiopic Punctuation**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ፡ : | ። :: | ፣ , | ፤ ; | ፦ :- | ፥ ,, | ፧ ?? | ፠ :+ | ፨ :# |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ‹ < | › > | « << | » >> |

የጡፍ ይወደረ-ቁልፍ ስራት

በቋሚነት ያነቦ ስራተ-ነጥብ በጡፍ ይወደር ነረቦ። ብዘኽኖ ቁልፈኽኖ ኣትጊ በድርጎት ይጠᎋዮ። የኢቶፒክ ስራተ-ነጥብ ዄት ዌም ሶስት ጋᎀ በድርጎት ይጠᎋዮ።

ቁጥር ጣፎት

መሰላል # ታረቢና ቁጥር ይፍትይፍት ቲደውሎ የግዝ ቁጥር ይጠፎ፤ # 1 ቲደርጒ የግዝ ፩ ይኸር በሮቱ። # ታሪቢና ቁጥር ይፍትይፍት በጣፍኹይ ጡፍ ይረብሬ በሸኹ የ# ምልክት ዄት ጋᎀ ድርጎይ።

የኢቶፒክ ቁጥር

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ፩ #1 | ፪ #2 | ፫ #3 | ፬ #4 | ፭ #5 | ፮ #6 | ፯ #7 | ፰ #8 | ፱ #9 |  |  |  |
| ፲ #10 | ፳ #20 | ፴ #30 | ፵ #40 | ፶ #50 | ፷ #60 | ፸ #70 | ፹ #80 | ፺ #90 | ፻ #100 | ፲፻ #1000 | ፼ #10000 |

የቁጥር ብዛት ተዚሮ ፼፼ (100,000,000) ዳር ይጥᎋዬ ይችሊ።